

## PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

**SPIRIT® 500 SC**, es un acaricida cuyo ingrediente activo Bifenazato pertenece al grupo químico de los Carbazatos. Se debe evitar su inhalación, ingestión, contacto con la piel, proyecciones a los ojos y la contaminación de los alimentos. Durante la preparación de la suspensión concentrada usar traje completo Tyvek® con capucha, máscara con filtro, antiparras, guantes de neopreno o látex y botas de goma. Durante la aplicación usar como protección, traje completo Tyvek® con capucha, máscara con filtro, antiparras, guantes de neopreno o látex y botas de goma. No aplicar con viento y no trabajar en la neblina del líquido asperjado. No comer, beber o fumar durante la aplicación y preparación del producto. Después de la aplicación lavar con abundante agua de la llave las partes del cuerpo que puedan haber entrado en contacto con el producto.

**SPIRIT® 500 SC** es moderadamente tóxico para algas y aves, ligeramente tóxico para microcrustáceos acuáticos y prácticamente no tóxico para peces y **VIRTUALMENTE NO TÓXICO PARA ABEJAS**. No asperjar, verter o eliminar el producto o sus envases en fuentes o cursos de agua.

**<< MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS >>**

**<< REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES >>**

**<< NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA >>**

**<< NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERÍODO INDICADO DE REINGRESO >>**

**<< LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE >>**

**Instrucciones para triple lavado:** Para el triple lavado se recomienda llenar el envase hasta ¼ de su volumen con agua, cerrar y agitar durante 30 segundos. Abrir el envase y verter este residuo al tanque del equipo pulverizador. Repetir al menos dos veces hasta que el agua de desecho sea clara. Una vez finalizado el triple lavado, perforar los envases para evitar su reutilización.

**Antídoto:** No se dispone de antídotos específicos. **Tratamiento médico de emergencia:** Realizar tratamiento sintomático.

**Primeros auxilios: En todos los casos** que se presenten a continuación, se debe llevar al afectado a un centro asistencial lo más rápido posible, presentando la etiqueta del producto al profesional de la salud a cargo. **En caso de contacto con la piel:** Retirar la ropa y zapatos contaminados. Limpiar bien los restos del producto y luego lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla. **En caso de contacto con los ojos:** Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague, además los lentes no deberán utilizarse nuevamente. Consultar a un especialista. **En caso de inhalación:** Traslade al paciente al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial.

**En caso de ingestión: NO PROVOQUE VOMITOS.** Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. En caso de malestar general, poner al afectado de costado. Trasladar al paciente al hospital más cercano.

**Síntomas de intoxicación:** Irritaciones oculares y dermales leves, irritaciones gastrointestinales y respiratorias, alergias, cefalea, vértigo, debilidad y náuseas.

**<< EN CASO DE INTOXICACION MOSTRAR LA ETIQUETA, FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD >>**

**Teléfonos de emergencia: (2) 27771994 (CORPORACIÓN RITA); (2) 24706888 (ANASAC)**

**<< NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL >>**

**Conservar SPIRIT® 500 SC, en su envase original, bien cerrado, etiquetado, en un lugar fresco, seco y bajo llave. No almacenar junto con alimentos, forrajes o semillas.**

**Nota al comprador:** A nuestro entender las informaciones dadas en esta etiqueta son verdaderas y de exactitud adecuada. Sin embargo, el vendedor no ofrece ninguna garantía expresa o implícita sobre las recomendaciones de uso en ella contenidas, ya que su aplicación está fuera de su control, en un medio biológico sujeto a alteraciones imprevisibles. El comprador asume todos los riesgos de su uso y manejo, aunque proceda de acuerdo a las instrucciones de esta etiqueta o de información complementaria. El fabricante sólo garantiza la calidad del producto y el porcentaje de ingrediente activo hasta el momento que se sustrae de su control directo. El usuario es responsable de su correcto uso y aplicación como así mismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en los diferentes mercados.

® Marca registrada de ANASAC CHILE S.A.

# SPIRIT® 500 SC

ACARICIDA

SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 1.929

**SPIRIT® 500 SC** es un acaricida con acción de contacto, que actúa sobre los estados móviles de los ácaros en los cultivos indicados en el cuadro de instrucciones de uso.

### COMPOSICIÓN:

Bifenazato*	44,68% p/p (500 g/l)
Cofomulantes, c.s.p.	100% p/p (1,119 g/l)
* 3-(4-metoxibifenil-3-il)carbazato de isopropilo	

**<< LEA ATENTAMENTE ESTA ETIQUETA Y EL FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO >>**

Lote N°:

Contenido Neto:

Fecha Vencimiento:

Importado y Distribuido por:



**ANASAC CHILE S.A**  
Almirante Pastene 300 - Providencia  
SANTIAGO - CHILE

Fabricado por:

**ANASAC CHILE S.A**

Camino Noviciado Norte Lote 73-B

LAMPA - CHILE

**ZHEJIANG LONGYOU EAST ANASAC**

**CROP SCIENCE CO., LTD.**

Town South Donghua District, Longyou County,

Zhejiang, China

ZIP: 324400

**NO INFLAMABLE – NO EXPLOSIVO – NO CORROSIVO**



## CUIDADO



## PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

**SPIRIT® 500 SC**, es un acaricida cuyo ingrediente activo Bifenazato pertenece al grupo químico de los Carbazatos. Se debe evitar su inhalación, ingestión, contacto con la piel, proyecciones a los ojos y la contaminación de los alimentos. Durante la preparación de la suspensión concentrada usar traje completo Tyvek® con capucha, máscara con filtro, antiparras, guantes de neopreno o látex y botas de goma. Durante la aplicación usar como protección, traje completo Tyvek® con capucha, máscara con filtro, antiparras, guantes de neopreno o látex y botas de goma. No aplicar con viento y no trabajar en la neblina del líquido asperjado. No comer, beber o fumar durante la aplicación y preparación del producto. Después de la aplicación lavar con abundante agua de la llave las partes del cuerpo que puedan haber entrado en contacto con el producto.

**SPIRIT® 500 SC** es moderadamente tóxico para algas y aves, ligeramente tóxico para microcrustáceos acuáticos y prácticamente no tóxico para peces y **VIRTUALMENTE NO TÓXICO PARA ABEJAS**. No asperjar, verter o eliminar el producto o sus envases en fuentes o cursos de agua.

**<< MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS >>**

**<< REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES >>**

**<< NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA >>**

**<< NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERÍODO INDICADO DE REINGRESO >>**

**<< LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE >>**

**Instrucciones para triple lavado:** Para el triple lavado se recomienda llenar el envase hasta ¼ de su volumen con agua, cerrar y agitar durante 30 segundos. Abrir el envase y verter este residuo al tanque del equipo pulverizador. Repetir al menos dos veces hasta que el agua de desecho sea clara. Una vez finalizado el triple lavado, perforar los envases para evitar su reutilización.

**Antídoto:** No se dispone de antídotos específicos. **Tratamiento médico de emergencia:** Realizar tratamiento sintomático.

**Primeros auxilios: En todos los casos** que se presenten a continuación, se debe llevar al afectado a un centro asistencial lo más rápido posible, presentando la etiqueta del producto al profesional de la salud a cargo. **En caso de contacto con la piel:** Retirar la ropa y zapatos contaminados. Limpiar bien los restos del producto y luego lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla. **En caso de contacto con los ojos:** Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague, además los lentes no deberán utilizarse nuevamente. Consultar a un especialista. **En caso de inhalación:** Traslade al paciente al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial.

**En caso de ingestión: NO PROVOQUE VOMITOS.** Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. En caso de malestar general, poner al afectado de costado. Trasladar al paciente al hospital más cercano.

**Síntomas de intoxicación:** Irritaciones oculares y dermales leves, irritaciones gastrointestinales y respiratorias, alergias, cefalea, vértigo, debilidad y náuseas.

**<< EN CASO DE INTOXICACION MOSTRAR LA ETIQUETA, FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD >>**

**Teléfonos de emergencia: (2) 27771994 (CORPORACIÓN RITA); (2) 24706888 (ANASAC)**

**<< NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL >>**

**Conserve SPIRIT® 500 SC, en su envase original, bien cerrado, etiquetado, en un lugar fresco, seco y bajo llave. No almacenar junto con alimentos, forrajes o semillas.**

**Nota al comprador:** A nuestro entender las informaciones dadas en esta etiqueta son verdaderas y de exactitud adecuada. Sin embargo, el vendedor no ofrece ninguna garantía expresa o implícita sobre las recomendaciones de uso en ella contenidas, ya que su aplicación está fuera de su control, en un medio biológico sujeto a alteraciones imprevisibles. El comprador asume todos los riesgos de su uso y manejo, aunque proceda de acuerdo a las instrucciones de esta etiqueta o de información complementaria. El fabricante sólo garantiza la calidad del producto y el porcentaje de ingrediente activo hasta el momento que se sustrae de su control directo. El usuario es responsable de su correcto uso y aplicación como así mismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en los diferentes mercados.

® Marca registrada de ANASAC CHILE S.A.

# SPIRIT® 500 SC

ACARICIDA

SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 1.929

**SPIRIT® 500 SC** es un acaricida con acción de contacto, que actúa sobre los estados móviles de los ácaros en los cultivos indicados en el cuadro de instrucciones de uso.

### COMPOSICIÓN:

Bifenazato*	44,68% p/p (500 g/l)
Coformulantes, c.s.p.	100% p/p (1,119 g/l)
* 3-(4-metoxibifenil-3-il)carbazato de isopropilo	

**<< LEA ATENTAMENTE ESTA ETIQUETA Y EL FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO >>**

Lote N°:

Contenido Neto:

Fecha Vencimiento:

Importado y Distribuido por:



ANASAC CHILE S.A

Almirante Pastene 300 - Providencia  
SANTIAGO - CHILE

Fabricado por:

ANASAC CHILE S.A

Camino Noviciado Norte Lote 73-B

LAMPA - CHILE

ZHEJIANG LONGYOU EAST ANASAC  
CROP SCIENCE CO., LTD.

Town South Donghua District, Longyou County,  
Zhejiang, China  
ZIP: 324400

**NO INFLAMABLE – NO EXPLOSIVO – NO CORROSIVO**



## CUIDADO



## INSTRUCCIONES DE USO

**SPIRIT® 500 SC** es un acaricida que actúa sobre el proceso de respiración de los ácaros, inhibe el transporte de electrones en el complejo mitocondrial III. Controla todos los estados móviles de los ácaros.

Por ser un producto de contacto, debe ser aplicado con muy buen cubrimiento de los cultivos a tratar.

### Cuadro de instrucciones de uso:

Cultivo	Plaga	Dosis (cc/100 L de agua)	Observaciones	Carencia (Días)
Naranja	Falsa araña roja de la Vid ( <i>Brevipalpus chilensis</i> )	50	Aplicar de acuerdo al monitoreo de la plaga con volúmenes de agua que permitan una adecuada cobertura del cultivo. Volumen de agua sugerido 2.500 L/ha.	5
Mandarino	Araña roja de los cítricos ( <i>Panonychus citri</i> )			
Manzano	Araña roja europea ( <i>Panonychus ulmi</i> )	40 - 50	Aplicar de acuerdo al monitoreo de la plaga con volúmenes de agua que permitan una adecuada cobertura del cultivo. Volumen de agua sugerido 2.000 L/ha.	5
Nectarín	Araña bimatulada ( <i>Tetranychus urticae</i> )	50	Aplicar de acuerdo al monitoreo de la plaga con volúmenes de agua que permitan una adecuada cobertura del cultivo. Volumen de agua sugerido 1.800 L/ha.	5
Cerezo	Araña bimatulada ( <i>Tetranychus urticae</i> ) Araña roja europea ( <i>Panonychus ulmi</i> )	40 - 50	Aplicar de acuerdo al monitoreo de la plaga con volúmenes de agua que permitan una adecuada cobertura del cultivo. Volumen de agua sugerido 2.000 L/ha.	5
Almendro	Araña bimatulada ( <i>Tetranychus urticae</i> )	50	Aplicar de acuerdo al monitoreo de la plaga con volúmenes de agua que permitan una adecuada cobertura del cultivo. Volumen de agua sugerido 2.500 L/ha. Aplicar máximo una vez por temporada.	3
	Araña roja europea ( <i>Panonychus ulmi</i> )	50	Aplicar de acuerdo al monitoreo de la plaga con volúmenes de agua que permitan una adecuada cobertura del cultivo. Volumen de agua sugerido 2.000 L/ha. Aplicar máximo 1 vez por temporada.	3
Nogal	Araña roja europea ( <i>Panonychus ulmi</i> )	50 - 100	Aplicar de acuerdo al monitoreo de la plaga con volúmenes de agua que permitan una adecuada cobertura del cultivo. Volumen de agua sugerido 2.500 L/ha. Aplicar máximo 1 vez por temporada.	1

### Instrucciones de uso:

- Para todos los cultivos aplicar una vez por temporada.
- Se debe evitar la deriva de la aplicación: no aplicar con viento mayor a 8 Km/hora.
- Para una mejor acción se recomienda aplicar en horas de menor temperatura (menor a 28 °C) y viento, temprano en la mañana o al atardecer.
- No aplicar durante las horas de más calor (sobre 28 °C).
- Se debe aplicar sin agua libre en la superficie del follaje.
- No aplicar si existe riesgo de lluvias inminentes.
- En manzano, cerezo y nogal usar dosis mayor con alta presión de la plaga a controlar y dosis menor con presiones medias a bajas.

**Preparación de la mezcla:** Llenar el estanque del equipo aplicador con la mitad del agua que va a utilizar, agregar la dosis requerida de **SPIRIT® 500 SC** y luego completar con agua hasta el volumen final requerido, manteniendo agitación constante. Preparar y aplicar siempre con el agitador funcionando.

**Compatibilidad:** **SPIRIT® 500 SC** es compatible con la mayoría de los productos fitosanitarios de uso común. En caso de dudas o desconocimiento respecto a algunas mezclas, se recomienda efectuar siempre una prueba previa de compatibilidad física y de selectividad al cultivo.

**Incompatibilidad:** **SPIRIT® 500 SC** es incompatible con productos de marcada reacción oxidante.

**Fitotoxicidad:** **SPIRIT® 500 SC** no es fitotóxico en los cultivos para los cuales se recomienda, si se siguen fielmente las instrucciones de la etiqueta.

**Tiempo de reingreso:** 12 horas para ingresar al sector tratado, para personas y animales.

**Manejo de resistencia:** **SPIRIT® 500 SC** es un acaricida cuyo ingrediente activo bifenazato pertenece al grupo 20 D de la clasificación IRAC (Comité de Acción de Manejo de la Resistencia). Se sugiere alternar con otros acaricidas de distinto modo de acción, para disminuir el riesgo de poblaciones resistentes.



## CUIDADO

